

Brugsanvisning / Bruksanvisning

# SuperJet Pro 26000 / 33000



**Pondteam**®

[www.pondteam.com](http://www.pondteam.com)

# Dansk

## Brugsanvisning for Superjet Pro 26000 og 33000

Da vi hele tiden forbedrer og videreudvikler vore produkter kan tilbehør mm afvige fra billeder på emballagen.

**Vi anbefaler, at De tjekker vor hjemmeside for de senest opdaterede manualer.**

### Anvendelse



Det er svært at finde en bedre fontænepumpe end SuperJet Pro. Med den høje løftehøjde kan pumpen understøtte endog meget store fontæner i forhold til dens strømforbrug. Pumpen presser vandet højere end lignende pumper. (springvandsdyser er ikke inkluderet, men kan købes separat).

Pumpen er forsynet med en asynkron enfaset motor med kondensator, som let kan reguleres ned en flow regulator. Motoren er vandtæt indkapslet i beskyttelsesklasse IP68, er beskyttet mod overophedning med en elektronisk overbelastningsbeskyttelse og slukker automatisk ved tørtgang eller hvis rotoren bliver blokeret.

Pumpen er forsynet med 20 meter kabel, så de let kan placeres i større bassiner eller i en flydende fontæne.

Pumpen skal være neddykket i vand så den fyldes helt med vand uden luftlommer inden den startes op. Pumpen skal være placeret mindst 20 cm under vandoverfladen, da den ellers kan suge luft ind.

Pumpen må ikke placeres dybere end 4 meter under vandoverfladen.

### Indhold



- Pumpemotor med 20 m. kabel
- Forreste filterkammer
- Filterindsats
- Håndtag med 8 korte skruer
- Rotorlåg med 4 lange skruer

Rotor

O-ring

## Tekniske data

Model	Pro 26000	Pro 33000
Spænding	220-240 Volt - 50 Hz	20-240 Volt – 50 Hz
Energiforbrug	700 Watt	700 Watt
Max løftehøjde	12 meter	11 meter
Max ydelse	26000 l/t	33000 l/t
Indløb/udløb	1 ½" / 1 ½"	2" / 2"
Max vandtemperatur	35° C.	35° C.
Max vanddybde	4 meter	4 meter
Garanti	3 år	3 år

## Sikkerhedsforskrifter



Pumpen må kun anvendes i havebassiner o. lign.

De elektriske installationer skal være i overensstemmelse med gældende forskrifter. Er du det mindste i tvivl, skal du rådføre dig med en

autoriseret elektriker.

Inden du tager pumpen i brug skal du forvisse dig om, at der ikke er synlige skader på stik og kabel.

Spændingen på typeskiltet skal stemme overens med din lokale strømforsyning.

Pumpen skal tilsluttes dit el-net via et HFI eller HPFI relæ med en brudstyrke på max 30 mA.

El-udtaget skal være beskyttet mod fugt og skal være placeret mindst 2 meter fra bassinkanten. Sørg for at placere kablet på en måde, så der ikke kan løbe fugt/vand fra kablet ind i stikket.

SuperJet Pro pumpen må ikke anvendes i swimmingpools og må aldrig køre uden vand.

Pumpen må ikke anvendes hvis der befinder sig personer i vandet.

Inden du påbegynder nogen form for arbejde med pumpen skal du slukke for pumpen og trække stikket ud af stikkontakten.

Pumpen må aldrig løftes eller bæres i kablet.

Om vinteren skal pumpen sikres mod frost.

Man tænder og slukker for pumpen på stikkontakten.

Af sikkerhedsgrunde må pumpen udelukkende repareres hos leverandøren.

Alle uautoriserede indgreb i pumpen medfører bortfald af enhver garanti (Dette gælder ikke almindelig vedligeholdelse som anført i denne brugsanvisning).

Pumpen må ikke anvendes af børn eller andre, hvis fysiske eller mentale kundskaber ikke er tilstrækkelige for at kunne anvende udstyret.

## Vedligeholdelse



Følg nøje de anførte sikkerhedsforanstaltninger, sluk for pumpen og træk stikket ud af stikkontakten før du begynder at arbejde med pumpen.



Afmonter filterkappen ved at trykke på den fra siderne.

Skru filterindsatsen af rotorhuset.

Skru de fire skruer i rotorlåget ud og træk rotorlåget af pumpehuset.

Træk rotoren ud af pumpehuset og pas på den store O-ring der sidder i flangen på pumpehuset.

Rengør rotorbrønd og de øvrige dele i lunkent vand med en svamp eller en blød børste.

Hvis der på rotoren og i rotorbrønden er kalkansamlinger kan de fjernes med et kalkopløsende middel (f.eks. fortyndet eddikesyre eller afkalkningsmiddel til kaffemaskiner).

Når delene er rene og kalkfri samles pumpen igen, start med at placere den store O-ring i pumpehusets flange.

Monter rotoren i pumpehuset, og kontroller at tappene på pumpehuset passer ind i hullerne i rotorpladen.

Tjek med fingeren at rotoren kan dreje rundt og sørg for at O-ringen sidder korrekt.

Monter rotorlåget og skru de fire skruer fast til.

Skru filterindsatsen på rotorhuset igen.

Monter filterkappen og pumpen er igen klar til brug.

Kontroller med jævne mellemrum pumpen og rengør den. Det kræver ingen tekniske kundskaber hvis man bare følger denne brugsanvisning.

SuperJet Pro pumpen kan klare partikler op til 8 mm, hvilket betyder en minimal vedligeholdelse.

OBS: Hvis pumpen anvendes i kalkholdigt (hårdt) vand skal rotoren og rotorbrønden regelmæssigt renses med et afkalkningsmiddel, så den ikke kalker til.

**Vigtigt: Lad aldrig pumpen køre tør, da dette kan medføre uoprettelige skader på den.**

## Undgå overophedning



Hvis pumpen bliver for varm, udløses det indbyggede sikkerhedsrelæ og pumpen slukkes for at undgå skader på pumpen.

Inden du starter pumpen op igen bør du tjekke følgende:

1. Kontroller at sugeslangen har en passende diameter og at den ikke er tilstoppet.

2. Tjek at rotoren drejer frit og ikke er tilstoppet af smuds.

Når ovennævnte er tjekket og pumpen er nedkølet til normal temperatur, kan den startes op igen.



### Vinteropbevaring

Beskyt pumpen mod at fryse til. Inden vinter tages pumpen op af bassinet og rengøres. Læg derefter pumpen i en spand vand og stil den i et frostfrit rum. Dette beskytter lejer og pakninger mod at tørre ind.

Hvis pumpen opbevares tørt om vinteren er der fare for rustdannelse på rotor og i rotorbrønd, hvis bare den mindste fugt er til stede.



### Garanti

Denne pumpe er dækket af en 3 års garanti mod produktions- og materialefejl, gældende fra købsdatoen. Nota med dato gælder som garantibevis og kopi af denne skal medsendes pumpen i tilfælde af reklamation. I garantiperioden reparerer eller udskifter vi de defekte dele (vort valg) med originale reservedele uden beregning.

Garantien gælder ikke normalt slid eller skader, der er opstået som følge af misligholdelse, forkert brug og/eller negligering af anførte betjeningsvejledning. Rotoren er en sliddel og er ikke omfattet af garantien.

Denne garanti dækker udelukkende pumpen og vi påtager os intet ansvar for eventuelle følgeskader.

Afkortning af kablet er ikke tilladt og medfører bortfald af enhver garanti.



### Affaldshåndtering

En defekt pumpe må ikke lægges i den normale dagrenovation, men skal indleveres på en af hjemkommunens genbrugspladser for el-materiel, f.eks. en miljøstation.



**SuperJet Pro - komplet /  
SuperJet Pro - komplett**



**SuperJet Pro med afmonteret filterhus og filterindsats /  
SuperJet Pro med filterkåpe og filterindsats, bortmonterede.**



**Pumpemotor med rotor monteret /  
Pumphus med rotor i rotorbrunnen.**



**Pumpemotor med rotorbrønd /  
Pumphus med tom rotorbrunn.**



**Filterhus / Filterkåpa**



**Filterindsats / Filterinsats**



**Rotorlåg / Rotorlock**



**Rotor**  
**Modell 26000 Artnr. 30772**  
**Modell 33000 Artnr. 30773**



**Skruer til rotorlåg / Skruvar till rotorlock**

# Svensk

## Bruksanvisning SuperJet Pro 26000 och 33000

Då vi kontinuerligt förbättrar och utvecklar våra produkter, kan tillbehör m.m. skilja sig från bilderna på förpackningarna.

**Vi rekommenderar att Ni tittar på vår hemsida för att se de senaste uppdaterade bruksanvisningarna.**

### Beskrivning



Det är svårt att hitta en bättre fontänpump än SuperJet Pro. Med sin höga lyfthöjd kan pumpen förse mycket stora fontäner med vatten, till en förhållandevis låg strömförbrukning. Pumpen trycker vattnet högre än liknande pumpar. (Fontänmunstycket medföljer inte pumpen, utan kan köpas separat.)

Pumpen är försedd med en asynkron enfas motor med kondensator, som enkelt kan regleras ner med en varvtalsregulator. Motorn är helt vattentät och är skyddsklassad som IP68. Den skyddas mot överhettning genom ett värmerelä som automatiskt stänger av pumpen om den går torr eller rotorn blockeras. Pumpen ska sänkas ner i vatten, så den helt fylls med vatten utan några luftfickor, innan den startas. Pumpen ska placeras minst 20 cm under vattenytan för att undvika att suga in luft.

Pumpen får INTE placeras djupare än 4 meter under vattenytan.

Pumpen är försedd med en 20 meter lång kabel, vilket gör det enkelt att placera den i större dammar eller i en flytande fontän.

### Innehåll



- Pumphus med 20 m. kabel
- Filterkåpa
- Filterinsats
- Handtag med 8 st. korta skruvar
- Rotorlock med 4 st. långa skruvar

Rotor  
O-ring



## Tekniska data

Modell	Pro 26000	Pro 33000
Spänning	220-240 Volt 50 Hz	220-240 Volt 50 Hz
Energiförbrukning	700 watt	700 watt
Max lyfthöjd	12 meter	11 meter
Maxflöde	26000 l/t	33000 l/t
Inlopp/Utlopp	1 ½" / 1 ½"	2" / 2"
Max vattentemperatur	35 grader C.	35 grader C.
Max vattendjup	4 meter	4 meter
Garanti	3 år	3 år

## Säkerhetsföreskrifter



Pumpen får bara användas till trädgårdsdammar och liknande. De elektriska installationerna måste överensstämja med gällande föreskrifter. Är du det minsta tveksam skall en auktoriserad elektriker rådfrågas.

Innan du använder pumpen förvissa dig om att kabel och kontakt inte har några synliga skador.

Spänningen i det lokala elnätet skall överensstämja med vad som står på typskylten.

Pumpen skall alltid anslutas över en jordfelsbrytare på högst 30 mA.

Elanslutningen skall skyddas mot fukt och placeras minst 2 meter från dammen.

Kontakten får inte utsättas för fukt.

SuperJet Pro pumpen får inte användas i swimmingpooler och får aldrig köras utan vatten.

Pumpen får inte användas när människor befinner sig i dammen.

Innan du utför något arbete i dammen skall pumpen kopplas från elnätet genom att du drar ur kontakten.

Pumpen får aldrig lyftas eller bäras i kabeln. Elkabeln får inte kortas eller modifieras, då det medför att garantin bortfaller.

Under vintern ska pumpen skyddas mot frost.

Pumpen startas och stannas genom att stickkontakten sätts i och dras ut ur eluttaget.

Av säkerhetsskäl får pumpen bara repareras av leverantören. Alla oauktoriserade ingrepp i pumpen medför att garantin bortfaller. (Detta gäller inte underhåll av pumpen, som beskrivs här i bruksanvisningen.)

Pumpen får inte användas av barn eller personer som inte förstår handhavandet.

## Underhåll



Följ säkerhetsinstruktionerna och koppla ur pumpen från elnätet innan underhåll görs på pumpen.



Ta bort filterkåpan genom att trycka på sidorna och dra av den.

Skruva loss och ta av filterinsatsen från rotorlocket.

Skruva ur de fyra skruvar som håller fast rotorlocket och dra sedan av det.

Dra ut rotorn ur rotorbrunnen, lägg märke till den stora O-ring som sitter i ett spår på pumphuset, så att denna hamnar rätt när pumpen monteras ihopa.

Rengör rotorbrunnen och de olika pumpdelarna i ljummet vatten med en svamp eller mjuk borste. Om det finns kalkavlagringar i rotorbrunnen och på rotorn, kan detta avlägsnas med hjälp av avkalkningsmedel (t.ex. utspädd ättiksprit eller avkalkning för kaffekokare).

När delarna är kalkfria och väl avsköljda, ska pumpen monteras ihop igen. Börja med att lägga den stora O-ringen på plats i spåret på pumphuset.

Montera rotorn i pumphuset och kontrollera att tapparna på pumphuset passar in i hålen på rotorplattan.

Kontrollera att rotorn kan snurra genom att rotera den med fingret, se även till så att O-ringen sitter på plats.

Sätt rotorlocket på plats och skruva i de fyra skruvarna.

Skruva fast filterinsatsen på rotorlocket.

Filterkåpan trycks sedan på plats och pumpen är klar att användas igen.

Kontrollera pumpen med jämna mellanrum och rengör den vid behov. Det krävs inga tekniska kunskaper för att underhålla pumpen, utan det är bara att följa bruksanvisningens instruktioner.

**OBS!** Om pumpen används i kalkrikt (hårt) vatten ska rotorn och rotorbrunnen, regelbundet rengöras med avkalkningsmedel, så att pumpen inte kalkar igen.

**Viktigt:** Låt aldrig pumpen köra torr, då detta kan orsaka överhettning och skador som inte går att reparera.

## Förhindra överhettning



Om pumpen blir för varm löser det inbyggda termoskyddet ut och stänger av pumpen.

Detta så att inga skador ska uppstå på pumpen.

Innan du startar pumpen skall du kontrollera följande:

1. Kontrollera att sugslangen har tillräcklig dimension och inte är tilltäppt.
2. Är förfiltret tilltäppt?

3. Kontrollera så att det inte sitter smuts, som stoppar rotorn.  
När ovanstående är kontrollerat och pumpen är nerkyld till normaltemperatur, kan den startas igen.



### **Förvaring på vintern.**

Skydda pumpen mot att frysa in. Innan vintern tas pumpen in och rengörs enligt ovanstående anvisningar. Lägg sedan pumpen i en hink med vatten och förvara den frostfritt. Detta skyddar lager och packningar mot att torka in.

Om pumpen förvaras torrt under vintern finns det en risk att det blir rost på rotorn och i rotorbrunnen, det räcker med ytters lite fukt för att det ska kunna hända.



### **Garanti**

Den här pumpen täcks av en 3 års garanti mot produktions- och materialfel. Garantin gäller inte mot handhavande fel, kalk, frost eller felaktigt bruk.

Garantin bortfaller om elkabeln kortas eller ingrepp görs i pumpens elektriska delar.

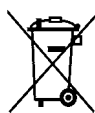
Inköpskvittot gäller som garantisedel.

Vid garantireklamation skall inköpskvittot eller kopia medfölja. Under garantiperioden repareras eller byts pumpen ut (vårt val).

Rotorn är en förslitningsdetalj och omfattas ej av garantin.

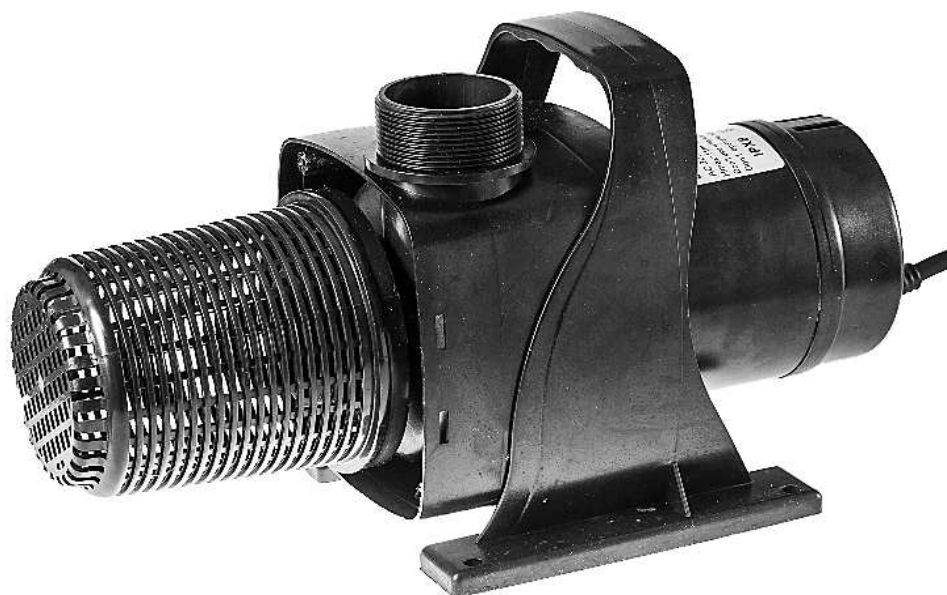
Garantin gäller endast pumpen, alltså inga följdskador.

Garantin gäller utöver konsumentköplagen och är ett frivilligt åtagande från leverantören.



### **Avfallshantering**

En defekt pump får inte slängas bland ordinarie hushållssopor utan skall lämnas in på en av kommunen bestämd plats för elmateriel t.ex. en miljöstation. Pondteam är med i elkretsen för återvinning av elavfall och REPA för återvinning av emballage.



# Pondteam®

Mossvägen 17  
S-232 37 Arlöv

SE: Tlf. 0046 (0)40-462112

DK Tlf. 0045 44669909

SE: Fax 0046 (0)40-462114

DK Fax 0045 44669919

Mail [info@pondteam.se](mailto:info@pondteam.se)

Mail [info@pondteam.com](mailto:info@pondteam.com)